

| DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Installations should only be carried out by qualified specialists.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Stellen Sie sicher, dass die Zaunpfosten ordnungsgemäß und stabil befestigt sind, um ein Umkippen oder eine Instabilität des Zauns zu verhindern. Lockere oder beschädigte Pfosten sollten umgehend repariert werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Make sure fence posts are properly and securely fastened to prevent tipping or instability of the fence. Loose or damaged posts should be repaired immediately.                                                                                                                                                                                                                                                                         | Assurez-vous que les poteaux de clôture sont correctement fixés et stables pour éviter que la clôture ne bascule ou ne devienne instable. Les poteaux desserrés ou endommagés doivent être réparés immédiatement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Assicurarsi che i pali della recinzione siano fissati correttamente e in modo stabile per evitare che la recinzione si ribalti o diventi instabile. I pali allentati o danneggiati devono essere riparati immediatamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Zorg ervoor dat de palen goed en stabiel zijn vastgezet, zodat het hek niet omvalt of instabiel wordt. Losse of beschadigde palen moeten onmiddellijk worden gerepareerd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Asegúrese de que los postes de la cerca estén asegurados de manera adecuada y estable para evitar que la cerca se vuelque o se vuelva inestable. Los postes flojos o dañados deben repararse inmediatamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ujistěte se, že jsou sloupky plotu řádně a stabilně zajištěny, aby se plot nepřevrátil nebo se nestal nestabilní. Uvolněné nebo poškozené sloupky by měly být okamžitě opraveny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Provjerite jesu li stupovi ograde ispravno i stabilno pričvršćeni kako biste spriječili da se ograda prevrne ili postane nestabilna. Olabavljene ili oštećene stupove treba odmah popraviti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Provjerite jesu li stupovi ograde ispravno i stabilno pričvršćeni kako biste spriječili da se ograda prevrne ili postane nestabilna. Olabavljene ili oštećene stupove treba odmah popraviti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Győződjön meg arról, hogy a kerítésoszlopok megfelelően és stabilan vannak rögzítve, hogy megakadályozza a kerítés felborulását vagy instabilitá válását. A meglazult vagy sérült oszlopokat azonnal meg kell javítani.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Wenn der Zaun mit einem elektrischen System verbunden ist, warnen Sie vor der Gefahr von elektrischen Schlägen und stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert und gewartet werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | If the fence is connected to an electrical system, warn of the risk of electric shock and ensure that all electrical components are properly installed and maintained.                                                                                                                                                                                                                                                                  | Si la clôture est connectée à un système électrique, avertissez du risque de choc électrique et assurez-vous que tous les composants électriques sont correctement installés et entretenus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Se la recinzione è collegata a un sistema elettrico, avvisare del rischio di scosse elettriche e assicurarsi che tutti i componenti elettrici siano installati e mantenuti correttamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Als de afrastering is aangesloten op een elektrisch systeem, waarschuw dan voor het risico op een elektrische schok en zorg ervoor dat alle elektrische componenten op de juiste manier zijn geïnstalleerd en onderhouden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Si la cerca está conectada a un sistema eléctrico, advierta sobre el riesgo de descarga eléctrica y asegúrese de que todos los componentes eléctricos estén instalados y mantenidos adecuadamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Pokud je ohradník připojen k elektrickému systému, varujte před rizikem úrazu elektrickým proudem a zajistěte, aby byly všechny elektrické součásti správně nainstalovány a udržovány.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ako je ograda spojena na električni sustav, upozorite na opasnost od strujnog udara i osigurajte da su sve električne komponente ispravno instalirane i održavane.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ako je ograda spojena na električni sustav, upozorite na opasnost od strujnog udara i osigurajte da su sve električne komponente ispravno instalirane i održavane.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ha a kerítés elektromos rendszerhez van csatlakoztatva, figyelmeztessen az áramütés veszélyére, és gondoskodjon arról, hogy minden elektromos alkatrész megfelelően legyen beszerelve és karbantartva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Warnen Sie davor, dass bestimmte Arten von Zaunpfosten möglicherweise nicht für das Wachstum von Kletterpflanzen geeignet sind, da dies die Struktur des Zauns beschädigen und seine Stabilität beeinträchtigen kann.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Warn that certain types of fence posts may not be suitable for the growth of climbing plants, as this may damage the structure of the fence and compromise its stability.                                                                                                                                                                                                                                                               | Prévenez que certains types de poteaux de clôture peuvent ne pas convenir à la croissance de plantes grimpantes car cela pourrait endommager la structure de la clôture et affecter sa stabilité.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Avvertire che alcuni tipi di pali per recinzione potrebbero non essere adatti alla crescita di piante rampicanti poiché ciò potrebbe danneggiare la struttura della recinzione e comprometterne la stabilità.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Waarschuw dat bepaalde soorten hekpalen mogelijk niet geschikt zijn voor de groei van klimplanten, omdat dit de structuur van het hek kan beschadigen en de stabiliteit ervan kan aantasten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Advierta que ciertos tipos de postes para cercas pueden no ser adecuados para el crecimiento de plantas trepadoras, ya que esto puede dañar la estructura de la cerca y afectar su estabilidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Upozorňujeme, že určité typy plotových sloupků nemusí být vhodné pro růst popínavých rostlin, protože mohou poškodit konstrukci plotu a ovlivnit jeho stabilitu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Upozorite da određene vrste stupova ograde možda nisu prikladne za rast biljaka penjačica jer to može oštetiti strukturu ograde i utjecati na njezinu stabilnost.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Upozorite da određene vrste stupova ograde možda nisu prikladne za rast biljaka penjačica jer to može oštetiti strukturu ograde i utjecati na njezinu stabilnost.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Figyelmeztetés, hogy bizonyos típusú kerítésoszlopok nem alkalmasak kúszónövények növekedésére, mivel ez károsíthatja a kerítés szerkezetét és befolyásolhatja annak stabilitását.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Warnen Sie davor, dass Haustiere möglicherweise versuchen, unter dem Zaun hindurchzukriechen oder darüber zu springen. Stellen Sie sicher, dass der Zaun pfoten- und kletterfest ist, um das Entkommen der Tiere zu verhindern.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Warn that pets may try to crawl under or jump over the fence. Make sure the fence is paw- and climb-proof to prevent pets from escaping.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Avertissez que les animaux peuvent essayer de ramper sous la clôture ou de sauter par-dessus. Assurez-vous que la clôture est résistante aux pattes et aux escalades pour empêcher les animaux de s'échapper.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Avvertire che gli animali domestici potrebbero tentare di strisciare sotto o saltare oltre la recinzione. Assicurati che la recinzione sia a prova di zampe e di scalata per impedire agli animali di scappare.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Waarschuw dat huisdieren kunnen proberen onder het hek door te kruipen of erover te springen. Zorg ervoor dat het hek poot- en klimbestendig is om te voorkomen dat dieren ontsnappen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Advierta que las mascotas pueden intentar pasar por debajo o saltar la cerca. Asegúrese de que la cerca sea a prueba de patas y escalada para evitar que los animales escapen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Varujte, že se domácí mazlíčci mohou pokusit podlézt nebo přeskočit plot. Ujistěte se, že plot je odolný vůči tlapám a přelézání, abyste zabránili zvířatům v útěku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Upozorite da se kućni ljubimci mogu pokušati zavući ispod ili preskočiti ogradu. Provjerite je li ograda otporna na šape i penjanje kako biste spriječili da životinje pobjegnu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Upozorite da se kućni ljubimci mogu pokušati zavući ispod ili preskočiti ogradu. Provjerite je li ograda otporna na šape i penjanje kako biste spriječili da životinje pobjegnu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Figyelmeztessen, hogy a házi kedvencek megpróbálhatnak bemászni a kerítés alá vagy átugrani a kerítésen. Győződjön meg arról, hogy a kerítés mancs- és mászásbiztos, hogy megakadályozza az állatok kiszökését.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašчени strokovnjaki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf. | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference. | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future. | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro. | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que pueden surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití. | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo. | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra. |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden. | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children. | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants. | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini. | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd. | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños. | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci. | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek. |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                                                                                                                                                                 | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                                                                        | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                                                                                                                                                                                                                          | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                                                                                                                                                                                           | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                                                                                                                    | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                                                                                                                                                                               | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                                                                          | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                                                                                          | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                                                                                                               | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                                                                                                                                        |